



***Paul et Virginie* en arabe ou la vertu de la littérature selon Manfalûtî**

Publication type: Article from a collective work

Collective work: [Lumières et océan Indien](#). Bernardin de Saint-Pierre, Évariste Parry, Antoine de Bertin

Author: Letellier (Bénédicte)

Abstract: Dans la littérature arabe, le milieu du ^{xix}^e siècle marque le début d'une vraie Renaissance, dans la mesure où les écrivains ne se contentent pas d'imiter strictement le modèle européen. La traduction du roman de Bernardin de Saint-Pierre par Mustafâ Lutfî al-Manfalûtî, intitulée *La Vertu ou Paul et Virginie* (1923), illustre de manière originale le souci de repenser, à travers cette forme nouvelle, la conception de la littérature en lui donnant un statut fondamental dans la société arabe.

Pages: 247 to 259

Collection: [Encounters](#), n° 291

Series: The eighteenth century, n° 20

CLIL theme: 4027 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage -- Lettres -- Etudes littéraires générales et thématiques

EAN: 9782406061854

ISBN: 978-2-406-06185-4

ISSN: 2261-1851

DOI: 10.15122/isbn.978-2-406-06185-4.p.0247

Publisher: Classiques Garnier

Online publication: 04-07-2017

Language: French

[Display online](#)